

Pridjelata na cilu god. 3 for. 50 nov., na četvrt. 75 nov.
Zit Serbia 30. 15. 7/1 gros. Izlazi svake Nedilje jedanput.



Pisma svakoverstna predmeta molimo na uredništvo uputiti.
Neplatena neprimamno

God. II. U Kalači

U Četvrtak 16. Studena 1871.

Broj 46.

Narodnosti u devetnaestom stoliću.

IV.

U magjarskoj ima i taki ljudi koji kad nabrajaju ona zla koja se sad po njima prite drušvenom životu, kakoni vele, virsko nehajstvo, ultramontanizam, pariška komuna grableživa sebičnost, no vrhu svega borba narodnosti — navadno zaključuju time : da se ovi zalah ne straši magjarska, već njima je briga kako će se proti ovi ograditi francuska, nimačka i inglezka. No s ovima nećemo se upuštat u razgovor jel ovi odaju : da svoju domovinu nepoznaju. Naša je želja koju prosvoriti s onima ljudma : koji u borbi narodnosti uvidijaju jedno zlo, koje se takodjer i svetog Stipana kraljevini priti. Po nama ova borba takoje naravna, ko u proljeće pokret sveg raztila, kad sunce ograni. Dok je po sustavu Feudalnom gospodovalo preim秉tvo, donle нико nije vlastio sa svojom imovinom i osobom, već je svim time vlastio zakon, kako ga je stvorilo preim秉tvo, pak plod zemlje, i stvor rada dililo — medju ljudih, koji su tako u kaste bili razdiljeni ko vojnici u pukovnie.

Al od kako se sunce slobode rodilo i dan je po svaku imovinu i osobu svanuo, sad ovom nerazpolaze zakon na temelju preim秉tva osnovan, već zakon na temelju kršćanske ljubavi razvijen, koji veli : kako meni tako i tebi, trud meni trud i tebi, porez od mene porez i od tebe, svakom svoje u svačem onom, što može i umi sebi zavriditi pamećom ili rukama.

Dakle kakoje po svaku pamet i ruku sloboda otvorena da u granicah zakona društvena, državna, čudoredna ili virskog sve ono zasluži što može i umi : takoje ta ista sloboda otvorena i po svaku narodnost, jel ako je slobodno jednoj osobi u svojem jeziku razgovarat i pisat, tako mora biti slobodno i svim tima osobama, to isto činiti koje jednim jezikom govore. Dakle borba narodnosti nije drugo već tražba onog prava, koje je po svaku osobu u zakon nastanjeno ; da može misliti, govoriti, i tvoriti. A svaka osoba, dakle i narod cio samo po svojem jeziku može misliti govoriti i tako onda mudro i umitno tvoriti. Ko to neuvidja on može biti učen i mudar čovik, al njegova učenost i mudrost, po sadanje ljudstvo toliko koristi, ko lanskog lita svitlost i vrućina sadanjoj sitvi. Divit se moramo što imade ljudi na svitu koji misle : da se što i danas može održati, što nije na postelji slobode osnovano ; već šteje na uzglanici preim秉tva upokojeno. Čudimo se zato jel nepoznajemo čovika, koji bi smio ulogu na se primiti : da na polju umnom obrani gospodstvo jedne narodnosti na sužanstvu druge. A što se neda braniti s razlozi uma, to nije slobodno htiti u državnom životu održati, jel to nebi drugo bilo već usilovanje, a ovo podgojava tajnu ogorčenost, koja će prije ili posli planuti u osvetu, košto spasitelj kaže : sila silu uzbudjiva, koji mač uporablja mačom će poginuti.

DOMAĆI POSLOVI.

Na magjarskoj Dieti opravljaju zakon s kojim će se Lov uredit, zadnje vrime, za postaranje da u magjarskoj ne izgine divljinica, gdi je već mnogi poljodilac kosu, krojač makaze, čizmár šilo ostavio samo da što ulovi. Da se ono hrane skupi i proda, što samo u malom M. potroše hrti, priko cile godine; to bi sigurno izrasla takva svota, s kojom bi se zadovoljio jedan pošten učitelj, koji bi više obio prag školski nego pijanski, pa bi se ona od naravi dobra dičica malo upitomila, koja su sad baš kao divii patiči. No i gospodarići bi se malo zauzdali pa nebi priko i uzduš gazili sitve siromašni ljudi.

Dakle u ozbilju izdadoče putnicu g. Beustu, i gr. Andrašyu pozvaše u Beč. Kažu da su Beusta veoma poštivali, zato mu sad i veliki i mali nimci svoje sažaljenje izjavljaju, slaveni pak iz srca sričan nut ţele.

Al vele jedne i to baš nimačke Novine, da g. Beust neima Tibura kuda bi se na odmor povratio, i da muje zato ponudjeno poklisarstvo Londonsko koje je on zahvalno primio, ta sa ondašnjim premierom Gladstonom prošaste godine u jednu tikvu su duhali, i sav svit od francusah odtudjivali. No i zavradio je vele nimci nagradu g. Beust jerbo je on silu pomogao: da su prusi svoja krila priko sve nimačke razastrli, i da su austrijski nimci nad kormilom i nad blagajnom u občini — srizu, i državi sami gospodovali. Po Austro-Ugarsku silne su također zasluge Beustove; ta prije njega svaki je čovik mislio: da je Austria kadra i na svojih noguh ići, a od kakoje ona sirota njegovi rukuh dopala, od to doba — uvik se o tom govoriti: da se valja u naručje rusko ili prusko baciti, ako hoćemo da još koju godinicu bratinski (t. j. da svaki narod na svoju ruku gazduje) priživiti, i danas već dospilismo do onog stupnja snage državne, da i g. Dr. Falk očituje svoje očajanje prama života Austro-Ugarske veleć: da čovik na kom se uvik druga rana otvori, kad se jedna zaliči — nemože duga života biti. No to je sav svit znao da g. Andrašya i Beust ako doduše i nisu prijatelji, al su za jednom svrhom težili, i jedan o drugog se oslonjali, da se ono što su zajedno sazidjali snjima zajedno ne strovali — dakle kad sad štijemo: da je mesto g. Beusta, Gr. Andrašya nastupio, to svaka duša može znati: da će Austro Ugarska i nadalje u prijašnjem svitlom stanju obstoјati, pak će samo od g. Gortschakoffa ili g. Bismarcka tih dvaju knezah, onog ruskoga a ovog pruskog Kancellara zavisiti, kad da povuku lanac, koji su Austro-Ugarskoj oko vrata zavili, i pristane živiti. Da se rus i prus na njenoj lešini bratinski podile, jel da oni rado dile — to svaki znade — kojije pozornim okom pratilo razvijanje oba carstva.

Drugi pak koji žele da ji za mudrie smatramo vele: premdaje je g. Andrašya u Magjarskoj tako lipo ukrotio sve narodnosti, da već sada ni to netraže, čim ih ista magjarska ponudila svojevoljno po zakonu od 1868. godine, pridje u Cisaljiju i tamo upitomi čese poljace i slovence, pak će onda u mah postat umjereni i ti Hrvati, i biti će po svoj Austro-Ugarskoj mirna Bačka. No drugi još mudriji govore: u cisaljiji je feudalizam, t. j. veleposednikom, i ultramontanismom t. j. ljudem koji scine, da za čovika nije povoljno svojim umem mudrovati, već valja pameti u svacem samorondud iz serđi Talijske zajmiti, rogovi zdravo narasli, ponjima bi dakle bila Andrašyeva zadaća da ih malko uzbje. A treći koji od sebe mudrie nepriznaju — misle: da je u Austro-Ugarskoj

parlamentarna uprava u pogibel došla, jerbo se konservativni — t. j. — koji vole na dvi stolice i onda sedit, kada vide da drugi uz njih stoji — spregli sa proletari t. j. — onima ljudma: koji bi volili iz tudje blagajne u svoje žepove trpati, studjeg tavana mečeve nositi, i u kući koju nisu trudom svojim zidjali stanovati, samo neka netriba raditi, vele dakle: tribo te mriže pomrsiti, kojesu konservativci i proletari nanizali, da se kako god ustavnna sloboda u njih neuplete i nepagine. No mi baš neoplakivamo odlazak drugčie velepoštivana g. Julia Andrašye, samo nam je žao što mesto Beča nije u Terebeši otisao, jel ovako Bog bi dao da neostane u Beču i u Pešti pri starom t. j. nutarnje narodnosti se razjidjivat, a iztok sve većma od Austro-Ugarske otudjivat. Ta Srbi i Rumani su već okrenuli ledja Austro-Ugarskoj, a Bošnjaci Hercegovci i Bugari su već davno uvidili: da o njihovom spasu i razvitku neradimo. Al šta je fajde novinari magjarski su zaslipili — kad siroti slaveni samo svoje kućevno pravo zaštu — onda se digne strašna graja u novinarstvu, konda je sva domovina upaljena, a kad nimci Banat i Bačku svojom nazivlju, pod naslovom južne magjarske ko n. p. skupština učiteljska u Temišvaru i kad se tako lojalni pokazivaju: da ni jednu rić magjarsku neće da prislušaju, onda to neće ni jedne novine magjarske spomenuti — ta toje sve u redu, buduć da to sgorčini, koji od davnina gladi bradu magjaru, pak mu za ljujav bos i brk pušti, samo da ne opazi magjar kakomu nvlači pruske plundre. Evo ih opet sad u Čatadu držaće svoj nimački Tag. — Kako govori „Pest. Lojd.“ — da se uzme kašika iz rukuh Hrvata (no Hrvati još moraju biti i u Banatu krivi) koji su dosad to bože kajmak banatski skidali, i prida kormilo uprave, i ključ od blagajne u ruke nimačke. No da se kakogod magjari iz drmeža neubude, to ih uniriva „Pest. Lojd.“ da nemisle konda bi Banatske švabe plamen narodnosti gonio, već je samo i jedino nagon posebne obrane, proti gujah Hrvatskih. Dočeka će mo: da će magjari i to povirovati; ta nimac je viš kao u prastaro vrime Jakov, obuće magjarsko odilo t. j. prvriji svoje ime — pak miri je magjarski, mah je i osto pod kožom magjarskom pravi nimac, on se tako uzpne na svakojaka dostojaanstva — on osvoji najlipše zvanje na svitovnom i crkvenom polju — kucajući u prsa kakav je on magjar! dočim mu je i srce i duša, žena i dite — misuo i želja, sva težnja i radnja nimačka ostala. I sve se smijucka kad magjar i slaven pali kuću jedan drugom vrh glave — misleć, tako se opravlja put po kojim će se prus u nidra Austro-Ugarske povoljno ušetat.

Nama je za ministarskog prodsidnika naminjen g. Lonyai bivši financialni ministar, njegova državnička načela još nisu posvuda poznata, toliko znamo: da je Diakov stranka uz njeg pristala, ipak čeka će mo da ih poštebno izjavi.

SVITOVANJE PROSTOGA PUKA O PRAVNIM POSLOVIMA

od jednoga pravnika.

(Produženje.)

All rad se pismem kako izdaje, valja dobro paziti i na uređenost slijedećeg oblika izprave; to jest nužno je, da pismo izdaje, i njegova izdaja, tako isto i onaj protiv koga svidoci slijeduju pise i potpiše; ako pak samo potpiše, ili kraj mesta potpiše imena metne, u ovakim slučaju nužno je da se još dva svidoka potpišu i posvidoče,

da je zaista ime ili križ potpisani. Na primer namirnica (kvita) od dignuti i primljenih novaca samo tako važi i svidiči ako je dotični, koje novac primio svojeručno pisao i potpisao, inače samo tako služi kao potpuno svidičanstvo, ako su još dva svidoka potpisana; isto tako i obveznica (obligacija) i ma kakvo drugo pismo što je samo jedno lice potpisalo; ali taku izpravu ili pismo koje više njih izdaju, kao što su dvostrani ugovori (kontrakti) što obade pogadjajuće se stranke izdaju, nužno je da ih još i dva svidoka potpišu i potvrde, budući da je sadržaj dvostranih ugovora sam jedna strana pisala. Osim ovih, sve izprave i pisma, po kojima se neganuće dobro kupuje, prodaje ili uzaloži i po kojima se kakva služnost nabavlja, daje ili prima — sve ove izprave, pismah valja prid dvama svidokama izdati i potpisati; jer inače — ma da dotična strana pripoznaje istinitost pisma, u gruntovnici se dotično dobro nemože pripisati, već samo ubitliziti.

Tamo gdi su zemlje vrlo razkomadane, a inače i kod već zemljaka se dogodi, da je jednom ili drugom posidniku zbog ugodnog upotribovanja svoje zemlje — nužna služnost zemlje brazdaša svoga. Pita se: šta je to „služnost zemlje?“ Služnost se zove tako pravo, po kojim je posidnik zemlje, kuće ili ma kakvog neganućeg dobra, dužan trpiti i snositi, stogod na dobru svome na korist drugoga koga. Na primer: Petar je dužan trpiti na svojoj zemlji da Pava priko nje igre na koli na svoju zemlju, t. j. da se na uslugu Pavlovu put otvoriti na Petrovoj zemlji; ili naprimer: Petar je dužan trpiti, da Pava kogne svoje na Petrovom bunaru poji, ili da Pavlova živina na njegovoj zemlji pase.

Ako se služnost, koja se na drugoga koga zemlji upotribjava, zemljiju kakvim odredi, to se ovo pravo zove „služnost zemljistična“ — ako se pak ovo pravo na kuću ili kućiste čije odnosi, zove se: „kućna služnost“ — ako pak služnost ili pravo služnosti neppripada neganućem dobru već licu ili osobi (personi) kakvoj, onda se zove: „pravo lične (personalne) služnosti“. Na primer: posidnik kuće kakve, prema kućne komšije — susida — to pravo ima, da komšija kuću svoju više u visinu zidjati nemože; ovo se zove kao sto smo rekli: „kućna služnost“ — ako pak, naprimer, pripada kome pravo neganuće čije dobro neograničeno, u svemu uživati: ovo se zove „pravo služnosti uživanja“ — ako pak kogod ima pravo, kakvo dobro samo za svoje lice ili samo za se: ta se zove: služnost upotribljenja ili hasne“. — Razlika medju služnosti zemlje ili neganućenosti kakve, i medju služnosti lične — personalne služnosti — stoji u tim, što pravo služnosti, koje se kakvog zemljista tiče, prilazi sa zemljistom i na dotične buduće posidnike; a služnost lična pak, smrtju dotične osobe ili lica, i ako je za vreme upogodjena, istečajem istog vremena nestaje.

Pravo služnosti može se steći i dobiti na temelju ugovora kontrakta, ili temeljom poslidnje uredbe — testamonta, ili pak u slid sudske odluke — sentencije — i ubiliženjem u gruntovnici (grudbuku); istina, da se može pravo služnosti i brez uknjiženja u gruntovnoj knjigi steći, ali u ovakim slučaju, ne prilazi pravo služnosti na slidećeg kupca, koga se samo oni tereti tiču, što su u gruntovnici ubiližene; zbog toga, ako je uživatelj prava služnosti rad da mu je isto pravo osigurano, neka nepropusti svoje pravo odmah uknjižiti — intabulirati.

Od velikog je značaja i veliku ulogu igra u svakdanjem životu „pravo naslidstva“: ostavštine. Ostavština

se zove, svokupno pravo i dužnosti kakvog pokojnog umrlog čovika. A pravo naslidstva zove se ono pravo, po kojim stupa ko, u pokojnoga u svokupna i prava i dužnosti, ili u dio kakvi istih pravah i dužnostih, na primer, u polovinu, trećinu i. t. d. izuzevši lične — personalne — dužnosti i pravah, koja smrtju nestaju. Na primer, pokojni je bio učitelj, zvaničnik ili duhovnik i. t. d. i kao takvi je vuko platju, ili kakvo dobro uživao; ili pak kao sluga, bio je pogodjen kod gazde i gospodara kakvog, ili je bio zanatlija, pak je primio na se kakvu radnju: čizmar, čizme; stolar: stol i. t. d. da će isti posao zgotoviti. Ovaki pak umru, i s njima nestaju, dužnosti i obvezanosti, koje su bile skopčane sa licom, osobom njegovom. Ali poslidice onih pravah i dužnostih, koje se tiču imovine, novacah — prilaze i na njeve naslidnike. Pokojni — naprimer — kao zvaničnik, prizivio je onaj dan, kad je vlastan bio platju svoju dignuti, ali je nije primio; ili u zvanovanju svome, dužan je kakvu naknadu; ili kao rukodilac — zanatlija svršio i uradio je naručen posao, ali platju nije primio; ili pak, ako naručenu radnju nije dobro udesio i pokvario je, pak zbog toga je naknadu štete dužan i. t. d. sva ova prava i dužnosti prilaze i na naslidnike.

(Slidi.)

KUĆNI POSLOVI.

U Temešvaru, miseca Listopada. Vrime od dana do dana prolazi. No hodamol i mi s' vremenom? Toje drugo pitanje. Godina, i već više je prošlo, od kako nisam ni rič piso, ni zahvalio vaše srdačno dobrodušje za izvest osičkog knjigara, po kojom sam zapatio veoma koristan rečnik Šulekov, kojim je sad, — a još biće vrlo hasnovit u učenju našeg milog — već zaboravnosti pridata — jezika; naše najveće blago, koje od pradida još uživamo; i kojeg ako zaboravimo, izgubilismo i znak, s kojim bi mogli još pravično stupiti, pojaviti se, i postojati medju drugi plemenitog duha narodih. Istina, dosad nam je duh bio izkvaren po tudjim, zato valja da se okanimo svakog tudjinskoga duha, koji nam krv i narav, a potim i život truje; i triba nam se s' svom snagom nakaniti i prigrlit svoje, kao najveću svetinju, što ju intamo na ovom svitu! Badava tajali mi ili kazali mi smo ovo — ono; al nas svaki bistro misleći za bunjeve drži. Ipak onda, nijeli to sramota materinski jezik temeljito neznat? Jest i vrlo! Al to valda medju našima nebi virovali, di se svaki drži za svašta, samo za onog ne — šta je. Al samo nek metne jedan korak medju tudjine, paće iskusit, kakva je to velika sramota svoju narodnost zatajati. Zalosno je dakle, što se gdikoji od bračnih pritvaraju, izkrenostje najlipša. Ako ljubiš svoju narodnost, nemoraš tudju mrziti.

Josip Mamušić, bogoslov.

Bajmok, 7-og Studena. 21-og Rujna učitelji iz našeg okruga bili su zazvani na godišnju običajnu skupštinu u Čantavir, tušmo se iskupili i iz Kalače date zadatake iztolmačene sa sobom odneli — najpričasno u crkvi Duha Svetog pomoć zaprosili, i posli toga u škuli se sakupili knda je malo kasnije i okružni školski nadziritelj g. Ivan Lux podjašprist sa svojim duhovnim pomoćnikom došao, i srdačno pozdravio prisutne učitelje otvorivši sidnicu govoreći: da je teško zvanje učiteljsko ipak ako u ovoj našoj trnjavoj zvanii budemo uztrpljivi, i marljivi

toćemo sigurno do cilja dostignuti! — Za tim su pisana rišenja pokupljena i nikoja prištivena. Kojom prigodom jeste očitovano: da selo ni malo brigu nevodi sa svoji sinovi, i nešalje i marljivo u škulu — već se po polju maravaše, no i o tom se razgovaralo: kako bi gdi koji čovik slao svoje dite u učionu, al kad prvo nema odila, a drugo pak da ni knjige pera arti je nisu kadri nabaviti siromasi ljudi — na ovo ustavši predsednik, i okružni nadzornik G. Ivan Lux, ko pravi krščanin, i duševni domorodac, koji je ne samo ričom, već i dilom pripravan pokazati da nosi na srcu našega puka izobraženje, položi veledušno 52 frta ko fundatu, da se te svote kamata svake godine na sirotu dicu potroši — koje glavnice rukovođenje pridato je na poglavare čantavirske, uz nadzirenje bilježnika — koji baš u skupštini bivši srčanom radošću primi se i u ime sela lipo zafali, na ovo su učitelji i svih koji su na skupštini bili izjavili želju: da Bog da našoj miloj domovini još više ovakvi pobožni misnikah — i duševni prijateljah za puka izobraženje — nek gospodin Bog razastre blagoslov sverhu njega — i pozivi ga mnogo godina!! na poslidku uvedeno je jedno 30 dice i Albe Lukić bajmački učitelj pridava oim-račun-izpitivanje dicu od 1 do 20, na svršetku ovog apita okružni nadzornik g. podjašprišt: dali imamo kakve tužbe — i kako ove postaše izredjane, ohečah: da će sve za malo vrimena urediti govoreći: neka Bog samo da zdravlje, za puka izobraženje izliču i poslidnju kap krvii!

Gábor Mrković Dželatov učitelj bunjevačke učione.

R A Z N E V I S T I .

— G. Andrašya sad već vanjski posala ministar odgovorio je na interpelatie, gg. Helfy i Kol. Tisza, nas nije izdovoljio, jerbo ako i nismo čekali da će se znat opravdat, al to smo ipak mislili: da će se umno braniti — no to nije po našoj nadi izpalio — jel u duljem govoru ni malo više nije reko: no da je magjarska nagoda u pogibeli stala, tobože zato: što su Česi izjavili, da je odobravaju — al od čega su i odstupiti gotovi bili — a tu nagodu kano najčvrstii državni magjarski temelj — do kapi krvii valja braniti. G. Tisza je u mah svoju nezadovoljnost izjavio.

— Ministar nutarnji poslova opominje da se nitko nesmije drugčie naputit u Francusku, već najpre — neka po konsulu ili poklisaru Francuskom dade svoju putnicu podpisati.

— Naša dobra kraljica će zimu provesti — pod milom podnebjom grada Nizze.

— Tuže se Francusi u pokrainah koje su nimci adnektirali — da ih ovi strašno gone, ako neće da se ponimče to moraju iz svoje rođene domovine da se iz sele.

— U Talianskoj silni su požari, u Americi gore sume priko mnogo milja zemlje, varoši i salaši se medju ovima nalazeći u pepeo obraćaju, jedva se utrnio glas od žalosnog požara varoši Chicago — pak već puče drugi ne manje tužan o vatri — koja je opustila varoš Manitot u pokraini Michigan, šteta je na 114 miliuna dollara očinjena mnogi su i ljudi izgorili.

— Bisnilo austrijski nimacah već takoje uzavrljivo, da u Beću nisu primili izvištaj dobrovoljni prinesaka, za izmetnutu dičicu, jerbo je po česki pisan bio, na što su česi izjavili — da akoje takva bratinska sloga to

će oni u buduće svako redovno nimačko pismo natrag odpraviti.

— Českilistovi izjavljaju — da se više nikad neće s ministarstvom namirivat, ako se započela nogodba neizvede, već upravo s njihovim zakonitim kraljom.

— Austrijski ministar B. Kellersperg, nije jednog mnjenja s Gr. Andrašiom, ovaj želi namiriti Poljake, a onaj nije rad da se i jedan Zubac iz kola centralističkog izbije.

TRGOVINA I OBRTNOST.

Subotica 10. Stud. (u petak). U poslidnje vreme kako su ranjska izvišća sa svitskih trgovina malo ustupnula (u cini udarila natrag (osobito iz Engleske i Belgije, stala je bila i kod nas rana u cini; no kako ovih dana malo bolja izvešća stigoše — ujedared odlmah pođije se i kod nas cina, tako pored vrlo hrdjavog vrimena pošto je od jedanajst sahati noću ne pristano do u jutru velika kiša padala, plaćala se rana po slideću cincu: žito 5 fr. 50—75 n. raz 3 fr. 80 n. — 4 fr. ječam 2 fr. 50—60 n. kukuruz 2 fr. 80—85 n. zob 1 fr. 70—80 n. a. vr. požunac.

Cinjenik peštanski 11. Stud. Vuna nije prominila cincu. — Svinji hranićici magj. $27\frac{1}{2}$ — $28\frac{1}{2}$ n. izabrane $29\frac{3}{4}$ n. za iznos 30 n. — Mast za sad 32—33 fr. za kasinu 33 fr. — Slanina 33—34 fr. — Šljive bosn. $12\frac{1}{2}$ — $12\frac{3}{4}$ fr. u žaku $12\frac{1}{2}$ — $12\frac{3}{4}$ fr. Srbs. u sudu $11\frac{1}{2}$ fr. — Med 23—24 fr. Slav. $22\frac{3}{4}$ — $23\frac{1}{4}$ fr. Banat. 20 fr. Žut. 19 fr. Šomogj. 18—18½ fr. — Vosak 92—93 fr. Slav. 98 fr. — Šišar prvevrst $13\frac{5}{8}$ fr. srid. $12\frac{1}{2}$ fr. — Pekmez $12\frac{1}{2}$ — $12\frac{1}{2}$ fr. maž. — Orasi 12—13 fr. lisnj. $8\frac{1}{2}$ fr. maž. — Paprika stara 21—32 fr. m.

CINA RANE Pešta, 11-og Studena. Čisto žito banatsko: 81 fnt. 6 fr. 30—40 nov., 87 fnt. 7 fr. 10—15 n. tisansko, peštansko, stol.-biogr.: 82 fnt. 6 fr. 35—45 n., 87 fnt. 7 fr. 15—20 n.; — baćvansko: 83 fnt. 6 fr. 30—40 nov. 84 fnt. 6 fr. 70—80 nov. — Raž 78—79 fnt. 3 fr. 85—90 nov. — Ječam 68—70 fnt. 2 fr. 55—65 nov. — Zob 45—48 fnt. 1 fr. 95 nov. — 2 fr. — Kukuruz, požunac 80 fnt. 3 fr. 90 n. — 4 fr. 5 n. — Uzimajuć fnt. polag djumr. maže.

Baja, 11-og Studen. Čisto žito: 83 fnt. 5 fr. 80 n. srid. 80 fn. 5 fr. 70 n. Napolica 78 fnt. 4 fr. srid. 76 fn. 3 fr. 90 n. — Raž 76 fnt. 3 fr. 80 n. srid. 75 fn. 3 fr. 70 n. — Ječam 66 fnt. 2 fr. 60 n. drug. 63 fn. 2 fr. 50 n. — Zob 45 fnt. 1 fr. 80 n. drug. 44 fn. 1 fr. 70 n. — Kukuruz 90 fnt. 3 fr. 40 nov., sve po požunac.

Visina vode dunavske.

Pešta 11-og Studena: 3' 3" nad 0.

Požun 11-og Studena: 2' 0" nad 0.

Kiša neprikidna, blato do vrata.

Poruke uredništva.

Subatica: G. Š. Šaljem. — Valja se zapregniti. G. * mi ce mo neumorno raditi zlotvori neka buncaju. G. A. M. dostaje garavo — ipak imenovanju Šaljem. Dječatnosću — valja zlotvorom priciti prag. Na branik. — Novi-Sad: G. P. Dobro došli. — Vaškut: Skoroću drugo poslat, da se prikuva. — Bajmak: G. M. pismom će odgovoriti. — Požega: A gdi si mi dragi Bunjeveč? Nepristaj tvoje malane njegovati.